

プレスリリース



2019年8月9日

株式会社 MAYA SYSTEM

## 翻訳・地図アプリ一体型次世代スマート Wi-Fi ルーター「スマファイ MS01」 自社ブランド「JETFI」でのレンタル及び各事業者向けに提供開始

株式会社 MAYA SYSTEM(本社:東京都新宿区、代表取締役社長:井上 千鶴)は、薄さ 8.5mm、重さ 162g(※1)を実現した、クラウド SIM テクノロジー搭載の翻訳・地図アプリ一体型次世代スマート Wi-Fi ルーター「スマファイ MS01」を、2019年8月9日(金)より Wi-Fi 事業者に提供開始します。また、当社の提供する海外 Wi-Fi レンタルサービス「jetfi」にて、8月後半より順次レンタル提供を開始します。(※レンタル時に端末の選択は出来ません。)



次世代スマート Wi-Fi ルーター「スマファイ MS01」は、「jetfi」をご利用いただいたお客様から、従来機器よりさらに持ち運びに便利な軽量で薄型の長時間利用が可能な Wi-Fi ルーターを希望される声から生まれた商品です。さらに、渡航時の利便性向上のため翻訳/地図オプションもご要望を頂戴しており、FREETEL の開発陣が製品企画・設計から開発をする事でより実用性のあるものにした日本メーカー製のスマート Wi-Fi ルーターです。「スマファイ MS01」は従来のクラウド SIM 搭載 Wi-Fi ルーターに比べて薄さ約 8.5mm と約 59% のスリム化を実現。重量も約 27% 改善した 162g(※1)と持ち運びしやすいサイズながらも、連続稼働時間(※2)15 時間以上という長時間バッテリーを実現しました。また、翻訳/地図アプリが標準採用されており、海外渡航時に Wi-Fi と翻訳機を別々に用意する必要がなくなりました。

当製品はソフトウェアや通信プランがカスタマイズ可能となっており、当社として Wi-Fi 事業者への OEM 提供を予定しております。

MAYA SYSTEM はこれからも、クラウド SIM という世界でつながる先端の通信技術を基軸に、携帯端末の企画・開発、海外 Wi-Fi ルーターのレンタル・販売などを通じて、世の中になり、新しい価値をご提供していきます。

※1、※2 2019年8月9日(金)時点で、国内で販売されている Wi-Fi 機能と翻訳アプリなどが一体となったスマート Wi-Fi 市場において、最軽量・最長連続稼働時間。上記の情報は発表時点の当社調べのもので、内容は予告なしに変更されることがありますので予めご了承ください。

### 【スマファイ MS01 概要】

#### ●特徴

1. 翻訳機能付き  
100以上の言語に対応(※)、海外渡航時に Wi-Fi と翻訳機を別々に用意する必要がなくなりました。リアルタイムカメラ翻訳、手書き入力、会話モードなど多彩な翻訳方式に対応。※手書き入力モードの場合
2. 地図機能付き  
リアルタイムの GPS ナビや、グルメ・イベントなどに関するおすすめ情報など多彩な地図機能を搭載
3. 長持ちバッテリー  
連続稼働時間 15 時間の長持ちバッテリーを搭載
4. 薄型・軽量  
厚さ 8.5mm (当社従来品の約 59%のスリム化)、重さ約 162g (当社従来品の約 27%改善) の薄型軽量ボディ
5. クラウド SIM テクノロジー搭載  
SIM カード不要で日本を含む世界 100 以上の国と地域で利用可能

#### ●スペック

機種名	スマファイ MS01
製造メーカー	MAYA SYSTEM
外形寸法	152.9×74.2×8.5mm
質量	約 162g
通信方式	IEEE 802.11b/g/n
通信速度	下り最大 4G : 150Mbps 上り最大 4G : 50Mbps
連続稼働時間	15 時間
スクリーンサイズ	5.7 インチ
バッテリー容量	3,400mAh

●海外データ通信対象国一覧

アジア	アラブ首長国連邦、イスラエル、インド、インドネシア、カザフスタン、カタール、カンボジア、サウジアラビア、シンガポール、スリランカ、タイ、ネパール、バーレーン、パキスタン、バングラデシュ、フィリピン、ベトナム、マカオ、マレーシア、ミャンマー、モルディブ、モンゴル、ヨルダン、ラオス、韓国、香港、台湾、中国、日本
ヨーロッパ	アイスランド、アイルランド、アルバニア、イギリス、イタリア（バチカン・サンマリノ含む）、ウクライナ、エストニア、オーストリア、オランダ、キプロス、ギリシャ、クロアチア、スイス（リヒテンシュタイン含む）、スウェーデン、スペイン、スロバキア、スロベニア、セルビア、チェコ、デンマーク、ドイツ、トルコ、ノルウェー、ハンガリー、フィンランド（オーランド諸島含む）、フランス（モナコ含む）、ブルガリア、ベルギー、ポーランド、ポルトガル、マルタ、ラトビア、リトアニア、ルーマニア、ルクセンブルク、ロシア
北アメリカ	アメリカ（ハワイ・アラスカ含む）、カナダ、グアム・サイパン、プエルトリコ、メキシコ
南アメリカ	アルゼンチン、ウルグアイ、エクアドル、エルサルバドル、グアテマラ、コスタリカ、コロンビア、チリ、ドミニカ共和国、ニカラグア、パナマ、ブラジル、ベネズエラ、ペルー、ボリビア
オセアニア	オーストラリア、ニュージーランド、フィジー
アフリカ	アルジェリア、アンゴラ、エジプト、ガーナ、ケニア、ザンビア、タンザニア、チュニジア、ナイジェリア、モーリシャス、モロッコ（西サハラ含む）、南アフリカ

海外 Wi-Fi レンタルサービス「jetfi」公式サイト

<https://www.jetfi.jp/wifi/>

MAYA SYSTEM はこれからも、クラウド SIM という世界でつながる先端の通信技術を基軸に、携帯端末の企画・開発、海外 Wi-Fi ルーターのレンタル・販売などを通じて、世の中になり、新しい価値をご提供していきます。

お取扱をご希望の Wi-Fi 事業者様は下記法人窓口までお問い合わせください。

【法人窓口】

株式会社 MAYA SYSTEM

営業本部

Mail : [info-sales@mayass.com](mailto:info-sales@mayass.com)

【報道関係に関するお問い合わせ】

株式会社 MAYA SYSTEM

広報窓口

TEL : 03-6629-7585

Mail : [press@mayass.com](mailto:press@mayass.com)

翻訳、地図アプリは Google 翻訳、Google マップを使用しています。Google は Google LLC の商標または登録商標です。